

Précis du
Vocabulaire
du Français
Élémentaire

基础法语词汇详解

李新艳 赵珊珊 主编

崔永皇 尚鹏敏 王小溪 校对

東華大學出版社

Précis du
Vocabulaire
du Français
Élémentaire
基础法语词汇详解

李新艳 赵珊珊 主编
崔永皇 尚鹏敏 王小溪 校对

清华大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

基础法语词汇详解/李新艳、赵珊珊 主编.

—上海: 东华大学出版社, 2013. 5

ISBN 978-7-5669-0210-8

I. ①基… II. ①李… ②赵… III. 法语—词汇—自学参考资料

IV. H323

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 001639 号.

Précis du vocabulaire du français élémentaire

基础法语词汇详解

主 编: 李新艳 赵珊珊

责任编辑: 沈 衡

封面设计: 903STUDIO

东华大学出版社出版

上海市延安西路 1882 号

邮政编码: 200051 电话: (021)62193056

电子信箱: dandes.shen@gmail.com

新华书店上海发行所发行

苏州望电印刷有限公司印刷

开本: 890mm×1240mm 1/32

印张: 17.5 字数: 1030 千字

2013 年 5 月第 1 版 2013 年 5 月第 1 次印刷

印数: 0 001—5 000

ISBN 978-7-5669-0210-8/H·455

定价: 35.00 元

前言

词汇是语言学习的三要素（语音、词汇、语法）之一，是语言的基本材料。没有足够的词汇就不能有效地进行听、说、读、写，就无法有效地用法语进行交际。在教学过程中，我们发现相当数量的学生感到自己掌握的词汇量小，一种情况是在阅读时遇到大量生词，读一篇文章耗时较长，另外一种情况是虽然了解单词的基本含义，却由于不清楚具体的搭配和常用结构，故而在使用时遭遇障碍，频繁出错。

语言学家一致认为，只需要掌握几千常用词汇便可基本交流思想。然而，优先掌握哪些词汇才是学好法语的捷径呢？根据我国高等学校法语专业基础阶段教学大纲的要求，并考虑到本科生、研究生第二外语学习的实际情况，本书依据词汇分布率、使用率等科学标准，精选法语常用词汇 5000 余条，基本可以覆盖中外现有的多种常用词汇表。

本书选取的词条均按照字母顺序排列。由于本书并非一般词典性质的查询单词语义，因此在编写过程中，除提供每个词条的注音、词性、法语解释及中文释义外，还充分运用联想式词汇记忆，通过多种形式呈现相关词汇和表达方式，如同源词、近义词、反义词、同义表达方式、常见结构搭配及关联词汇辨析等，可以让法语学习者迅速查询到每个词条的各种常见用法。在此基础上，附以大量生动活泼且贴近日常生活的例句及翻译，举一反三，以便让读者在简单而实用的语句当中理解单词的主要意思并选择准确的用法进行交际。相信本书可以帮助法语学习者在短期内快速提高词汇量，准确掌握法语常用词汇的用法和结构，适于读者进行自主学习并切实有效地熟悉重点词汇的用法。

本书力求详尽实用，旨在为广大法语学习者提供必备词汇以及背诵单词的材料和方法，帮助中高级法语学习者以最快的速度突破法语学习过程中最大的瓶颈——词汇，适合有一定基础的法语专业低年级或二外学习法语的学生使用，亦可作为大学法语各项考试的参考用书，以及广大法语初学者自主学习和备考 TEF、TCF 学生的工具书。在本书的编写过程中，得到了大连外国语学院法语系王大智老师和东华大学出版社编辑沈衡的热情支持和帮助，谨向他们表示衷心的感谢。崔永皇、尚鹏敏、王小溪承担了本书的校对，金戈、顾春春、周力、徐素娟也对本书的出版提供了许多帮助，在此一并表示感谢。

此外，由于编者水平有限，不足之处在所难免，恳请读者批评指正。
我们将在重印时予以完善。

前 言

编者

2013年5月于大连

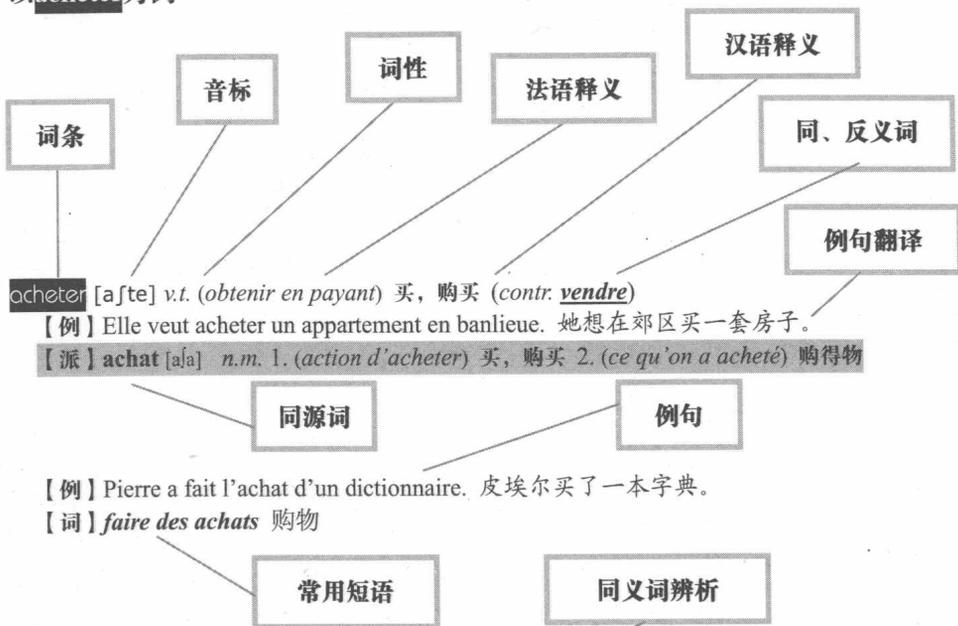
本书是根据教育部《中等职业学校教学计划》和《中等职业学校德育课教学大纲》的要求，在充分调研的基础上，参照国外相关教材编写而成的。本书力求做到概念清晰、重点突出、由浅入深、循序渐进、注重实践、学以致用。本书可作为中等职业学校德育课教材，也可供从事德育工作的教师参考。

本书共分五章。第一章为绪论，主要介绍德育的概念、性质、功能、任务及德育工作的意义。第二章为德育理论，主要介绍德育的起源、发展、本质、功能、任务及德育工作的意义。第三章为德育方法，主要介绍德育的原则、方法、途径及德育工作的意义。第四章为德育内容，主要介绍德育的内容、目标、要求及德育工作的意义。第五章为德育评价，主要介绍德育评价的概念、功能、任务及德育工作的意义。

本书在编写过程中，参考了国内外相关文献资料，并得到了有关领导和专家的大力支持。由于编者水平有限，书中难免存在不足之处，恳请读者批评指正。我们将在重印时予以完善。

词条设置说明

以 **acheter** 为例



acheter [aʃte] v.t. (*obtenir en payant*) 买, 购买 (*contr. vendre*)

【例】Elle veut acheter un appartement en banlieue. 她想在郊区买一套房子。

【派】achat [aʃa] n.m. 1. (*action d'acheter*) 买, 购买 2. (*ce qu'on a acheté*) 购得物

【例】Pierre a fait l'achat d'un dictionnaire. 皮埃尔买了一本字典。

【词】faire des achats 购物

【辨】achat, courses, commissions

achat n.m. 指用钱购买, 复数指购得物。

courses n.f. pl. 用复数指进商店购买, 也可指所买的东西。

commissions n.f. pl. 用复数指日常购买和购得的日用品或生活用品。

【例】J'ai des courses à faire chez l'épicier. 我到食品杂货店买些东西。

【例】Ma mère me demande de faire les commissions pour qu'on puisse préparer le déjeuner. 妈妈让我去买东西以便做午饭。

A

abandonner [abãdɔne] v.t. (quitter une personne ou un animal dont on devrait s'occuper)

抛弃, 放弃

【句】**(sujet qqn) abandonner qqn, un animal, un lieu ou qqch**

【例】Je jure de t'aimer pour toujours et de ne te jamais abandonner.

我会永远爱你, 不离不弃。

【例】J'ai trouvé un chien qui était tout seul, il avait l'air abandonné.

我发现了一条流浪狗, 它好像被遗弃了。

abattre [abatʁ] v.t.

1. (faire tomber par terre une chose verticale) 推倒, 摔倒, 撞倒

【例】abattre un arbre 砍倒一棵树 abattre un mur 推倒一堵墙

2. (tuer) 打死, 杀死

【例】Les policiers ont abattu le gangster. 警察击毙了歹徒。

【例】abattre les agresseurs 打败侵略者

3. (rendre faible) 使衰弱, 使沮丧

【例】Ne te laisse pas abattre par quelques échecs. 不要让自己被几次挫折击败。

abîmer [abime] v.t. (mettre en mauvais état) 损坏, 弄坏, 毁坏 (syn. **endommager**)

【句】**(sujet qqn, qqch) abîmer qqch**

【例】Un tremblement de terre a abîmé complètement la ville de Tang Shan en Chine.

地震完全毁坏了中国唐山市。

【例】Le soleil abîme la peau. 太阳会伤害皮肤。

abonder [abõde] v.i. (exister ou être présent en grande quantité ou en grand nombre) 充裕, 丰富

充裕, 丰富

【例】Les marchandises abondent dans ce petit village. 这个小村庄商品丰富。

v.t. indir. (être très riche en quelque chose du point de vue des ressources ou du contenu)

大量拥有, 盛产

【句】**abonder en qqch**

【例】La région nord-est abonde en blés. 东北地区盛产小麦。

【例】Cette grammaire abonde en exemples. 这本语法书有很多例句。

【派】**abondant, e** [abõdã, -t] adj. (caractérisé par la grande quantité) 大量的, 丰富的

的

aborder [abɔʁ] n.m. (accès à un lieu) 到达

【例】L'abord de la place de la Concorde n'est pas facile. 到协和广场是不容易的。

【短】**d'abord, tout d'abord (premièrement)** 首先

【例】Partez d'abord, je vous attraperai. 您先走, 我会赶上您。

【例】Tout d'abord, je vous annonce une bonne nouvelle.

首先, 我向您宣布一个好消息。

aborder [aborde]

v.i. (arriver au bord) 靠岸, 登陆

【例】Le vent nous empêche d'aborder. 风阻碍我们靠岸。

v.t. (arrêter qqn pour lui parler, lui demander quelque chose) 上前同…交谈

【句】**(sujet qqn) aborder qqn**

【例】Un inconnu l'aborde pour demander le chemin.

有个陌生人走上前问他路怎么走。

aboutir [abutir] v.t. *indir*

1. (*se terminer quelque part*) 通向, 通到

【句】(sujet une rue, un fleuve, etc) aboutir à, dans, sur, sous un lieu

【例】Ce sentier aboutit à la mer. 这条小路通向大海。

2. (*avoir pour fin, pour résultat, pour conséquence, en parlant d'une action, d'un projet*) 导致

【句】(sujet qqch d'abstrait) aboutir à un résultat

【例】A quoi cela aboutira-t-il? 这会导致什么结果呢?

【例】Les entretiens ont abouti à des résultats positifs. 会谈取得了良好的效果。

aboyer [abwaje] v.i. (*pousser son cri de chien*) 吠, 狗叫

【例】Tous les chiens qui aboient ne mordent pas. 会叫的狗不咬人。

abriter [abrite] v.t.

1. (*mettre qqn ou qqch à l'abri*) 保护, 庇护 (*syn. protéger*)

【句】(sujet qqn) abriter qqn ou qqch de 保护某人(某物)免受…

【例】Elle abrite un passant de la pluie sous son parapluie.

她让一个行人在伞下避雨。

2. (*servir de maison*) (房屋)供…住 (*syn. protéger*)

【例】L'hôpital abrite une centaine de malades. 医院接收了一百来个病人。

v.pr. **s'abriter** (*se mettre à l'abri de qqch*) 躲避, 躲藏

【例】Il pleut, viens t'abriter sous mon parapluie. Comme ça, tu ne seras pas mouillé.

下雨了, 来我伞下躲躲雨吧。这样, 你就不会被淋湿了。

【派】**abri** [abri] n.m. (*endroit où l'on est protégé du mauvais temps ou du danger*) 躲避处

【例】Le voyageur cherche un abri pour la nuit.

这名旅客寻求一个晚上的栖身之所。

absent, e [apsã, -t] adj. (*qui n'est pas dans le lieu où il devrait être*) 不在(场)的, 缺席的
(*contr. présent*)

【例】Il était absent hier. Tu sais pourquoi? 他昨天没来, 你知道为什么吗?

【例】Elle sera absente de chez elle demain. 她明天不在家。

n.m. (*qqn qui n'est pas présent*) 缺席者

【例】Il y a beaucoup d'absents à l'école en hiver. 冬天学校有很多学生缺席。

absolu, e [apsɔly] adj. (*complet, sans limite*) 绝对的, 完全的

【例】Elle a une confiance absolue en son médecin. 她对她的医生绝对有信心。

【派】**absolument** [apsɔlymã] adv. (*tout à fait*) 绝对地, 完全地 (*syn. complètement*)

totale

【例】C'est absolument faux. 这是绝对错误的。

【例】Dans ce monde, où y a-t-il des choses absolument parfaites?

世上哪有十全十美的事情?

abstrait, e [apstre, -t] adj. (*dont la compréhension est difficile par manque d'éléments concrets*) 抽象的 (*contr. concret*)

【例】une idée abstraite 一个抽象的概念 l'art abstrait 抽象派艺术

abuser [abyze] v.t. (*consommer de manière excessive*) 滥用, 过度使用

【句】(sujet qqn) abuser de qqch

【例】Il ne faut pas abuser des médicaments. 不要滥用药物。

【例】Vous abusez de ma gentillesse. 您在耍我。

【例】Les fonctionnaires ne peuvent pas abuser de leur autorité.

公务员们不能滥用自己的职权。

académie [akademi] *n.f.* (société d'écrivains, de savants ou d'artistes) 科学院

【例】L'Académie française est constituée de quarante écrivains.

法兰西学院由40位作家组成。

accabler [akable] *v.t.* (faire supporter à quelqu'un, quelque chose de pénible, d'excessif)

施重压, 使难以支持 (syn. écraser)

【句】(sujet qqn, qqch) accabler qqn de qqch

【词】accabler qqn de travail 使某人承受过重的工作

【例】Elle est accablée de travail. 她承受了过重的工作。

【词】être accablé de chagrin 悲痛欲绝

accélérer [akselere]

v.t. (rendre plus rapide) 加速, 加快; 促进 (contr. ralentir)

【句】(sujet qqn) accélérer qqch (action, mouvement)

【例】On a accéléré la construction de l'immeuble. 大家加快了建筑施工的进度。

v.pr. s'accélérer (devenir plus rapide) 加速, 加快

【例】Les battements du cœur s'accélérent quand on court.

当我们跑步的时候, 心跳会加速。

accent [aksã] *n.m.*

1. (façon de parler, prononciation particulière à un pays ou une région) 口音, 乡音

【例】Il a l'accent du Midi. 他有南方口音。

【句】(sujet qqn) mettre l'accent sur (souligner quelque chose) 强调 (syn. insister)

【例】L'instituteur a mis l'accent sur les difficultés des enfants en orthographe.

小学老师强调孩子们在拼写方面的困难。

2. (signe que l'on place sur certaines voyelles) 音符

【例】accent aigu 闭音符 accent circonflexe 长音符 accent grave 开音符

accepter [akseptè] *v.t.* (prendre ce qui est offert) 接受, 同意 (contr. refuser)

【句】(sujet qqn) accepter qqch, accepter de faire qqch, accepter que + subj.

【例】J'accepte ton aide. 我接受你的帮助。

【例】Ma mère accepte enfin de m'acheter un nouveau portable.

我的母亲终于同意购买一台新笔记本电脑。

【句】(sujet qqn) accepter qqn (syn. admettre) 接纳 (contr. rejeter)

【例】On a enfin accepté le nouveau dans notre équipe.

我们终于接受了团队里的新人。

accès [akse] *n.m.* (possibilité d'aller dans un lieu) 进入, 到达

【例】L'accès du parc est interdit la nuit. 晚上公园禁止入内。

【句】(sujet qqn) avoir accès à (possibilité d'entrer ou d'obtenir) 可以进入, 可以获取

【例】Seuls les ouvriers ont accès au chantier. 只有工人可以进入工地。

【例】Sur Internet, tu peux avoir accès aux informations dont tu as besoin.

在互联网上, 你可以获得你需要的信息。

accident [aksidã] *n.m.* (événement malheureux qui entraîne des dégâts) (不幸的) 意外之

事, 事故

【例】Il y a eu un accident d'avion dans ce pays ce jour-là.

那天, 这个国家的飞机失事了。

accompagner [akɔpane] v.t. (*aller avec quelqu'un quelque part*) 陪同, 伴随 (syn.

emmener)

【句】(**sujet qqn**) **accompagner qqn + qqpart**

【例】Michel accompagne sa mère au marché. 米歇尔陪妈妈去市场。

accomplir [akɔplir] v.t. (*faire, exécuter complètement*) 完成, 实现

【句】(**sujet qqn**) **accomplir qqch (abstrait, action)**

【例】accomplir son devoir 履行自己的义务

【派】accomplissement [akɔplismɑ] n.m. 完成, 实现

accord [akɔr] n.m.

1. (*consentement*) 同意

【句】(**sujet qqn**) **être, mettre d'accord avec qqn (c'est être du même avis)** 同意, 赞同

【例】Je ne suis pas d'accord avec toi. 我不同意你的看法。

【例】Mon fils est d'accord pour m'aider à faire le ménage.

我儿子同意帮我做家务。

2. (*contrat, traité*) 协定

【例】Les deux parties ont conclu un accord de paix. 双方签订了和平协议。

accorder [akɔrde] v.t. (*donner*) 给予

【句】(**sujet qqn**) **accorder qqch à qqn**

【例】Ses parents lui ont accordé la permission de voyager tout seul.

他父母同意他一个人旅行。

【例】Après de longues discussions, la direction a accepté d'accorder un jour de congé supplémentaire à ses employés. 经过长时间讨论后, 领导同意给他的员工多放一天假。

accrocher [akroʃe] v.t. (*suspendre à un crochet*) 挂, 悬挂 (contr. **décrocher**)

【例】Tu peux accrocher ta veste au portemanteau. 你可以把外套挂在衣帽钩上。

【例】Les tableaux sont accrochés au mur. 画挂在墙上。

accueillir [akœjir] v.t. (*recevoir*) 迎接, 接待

【句】(**sujet qqn, qqch**) **accueillir qqn**

【例】Il accueille ses amis français. 他欢迎他的法国朋友。

【派】**accueil** [akœj] n.m. (*façon de recevoir quelqu'un ou quelque chose*) 迎接, 招待

【例】Il a reçu un accueil très chaleureux. 他受到了热烈的欢迎。

accumuler [akymyle] v.t. (*mettre ensemble, petit à petit, un grand nombre de choses*) 堆积, 积累

【例】Il a accumulé les richesses pendant son séjour de trois ans en Afrique.
在非洲待了三年, 他积累了财富。

【例】Elle a accumulé les vieux journaux. 她搜集了一些旧报纸。

accuser [akyze] v.t. (*dire que quelqu'un est coupable*) 控诉, 指责, 指控

【句】(**sujet qqn**) **accuser qqn de qqch, de faire qqch**

【例】On a accusé cet homme de vol. 人们指控他盗窃。

acharné, e [aʃarne] adj. (*qui agit avec une ardeur opiniâtre*) 激烈的, 猛烈的

【例】une lutte acharnée (*très violente*) 一场激烈的战斗

acheter [aʃte] v.t. (*obtenir en payant*) 买, 购买 (contr. **vendre**)

【例】Elle veut acheter un appartement en banlieue. 她想在郊区买一套房子。

【派】**achat** [aʃa] n.m. 1. (*action d'acheter*) 买, 购买 2. (*ce qu'on a acheté*) 购得物

【例】Pierre a fait l'achat d'un dictionnaire. 皮埃尔买了一本字典。

【词】**faire des achats** 购物

【辨】achat, courses, commissions

achat *n.m.* 指用钱购买, 复数指购得物。

courses *n.f. pl.* 用复数指进商店购买, 也可指所买的东西。

commissions *n.f. pl.* 用复数指日常购买和购得的日用品或生活用品。

【例】J'ai des courses à faire chez l'épicier. 我到食品杂货店买些东西。

【例】Ma mère me demande de faire les commissions pour qu'on puisse préparer le déjeuner. 妈妈让我去买东西以便做午饭。

achever [aʃve] *v.t. (finir complètement)* 完成, 结束

【句】**(sujet qqn) achever qqch, de faire qqch**

【例】Il n'a pas pu achever ses études. 他没能完成学业。

【例】Achevez d'abord votre travail, nous discuterons de ce problème ensuite.

先完成您的工作, 之后我们再讨论这个问题。

【派】**achèvement** [aʃevmã] *n.m.* 完成, 结束

acier [asje] *n.m. (métal très dur formé de fer et de carbone)* 钢

【例】un couteau en acier inoxydable 不锈钢刀

【词】**d'acier** (très dur) 结实的

【例】Les sportifs ont des muscles d'acier. 运动员有结实的肌肉。

acquérir [akerir] *v.t. (parvenir à obtenir ou acheter)* 购买, 获得

【句】**(sujet qqn) acquérir qqch**

【例】Sa sœur a acquis une maison de campagne, elle en est devenue propriétaire.

她姐姐在乡下买了一套房子, 成为业主了。

【例】Elle a acquis beaucoup d'expérience dans ce travail.

她从这项工作中获得了许多经验。

【派】**acquisition** [akizisjõ] *n.f.* 购得物

acte [akt] *n.m.*

1. (action ou le résultat de cette action) 行为

【例】acte de charité 慈善行为 acte de terrorisme 恐怖主义行为

【例】Il a fait un acte courageux. 他做出了勇敢的行为。

2. (chaque partie d'une pièce de théâtre) 幕

【例】une tragédie classique en six actes 一场六幕古典悲剧

4. (état civil) 证书

【例】acte de décès 死亡证明 acte de mariage 结婚证 acte de naissance 出生证

acteur, trice [aktœr, -tris] *n.m. (personne qui joue dans une pièce de théâtre ou dans un film)* 演员

【例】Gongli est une actrice célèbre en Chine. 巩俐是中国有名的演员。

actif, ve [aktif, -iv] *adj.*

1. (qui aime l'action, fait beaucoup de choses) 活跃的, 精力充沛的 (syn. **dynamique**)

【例】Notre directrice est une femme très active. 我们的经理是一位精力充沛的女人。

2. (qui fait beaucoup d'effet) 有效的 (syn. **efficace**)

【例】Ce sirop est très actif contre la toux. 这种糖浆的止咳效果很好。

【词】**la population active** (c'est la partie de la population qui travaille) 就业人口

【派】**activement** [aktivmã] *adv.* 积极地, 活跃地

action [aksjõ] *n.f.*

1. (ce que fait quelqu'un) 行为

【例】Donner un peu d'argent aux pauvres est une bonne action.

给穷人一点钱是一种善举。

【例】Mentir est une mauvaise action. 撒谎是一种不好的行为。

2. **actions** (document qui établit la propriété d'une fraction du capital d'une société, négociable sur un marché financier et qui fait l'objet d'une cotation en Bourse) 公司股份

【例】Il a acheté des actions à la Bourse. 他在证券交易所买了股票。

activité [aktivite] *n.f.* (occupation) 活动

【例】Il a de nombreuses activités sociales. 他有很多社交活动。

actualité [aktualite] *n.f.*

1. **l'actualité** (c'est ce qui se passe en ce moment dans le monde) 新闻, 时事

【例】l'actualité sportive 体坛时事 l'actualité politique 时政

2. **les actualités** (les informations, les nouvelles de la journée) 新闻 (报道)

【例】Il regarde souvent les actualités régionales à la télévision.

他经常在电视上看地区新闻。

actuel, elle [aktuel] *adj.* (qui se passe au moment où l'on parle) 目前的, 现实的

【词】**l'époque actuelle** (celle d'aujourd'hui) 如今

【词】**à l'heure actuelle** (en ce moment, actuellement) 目前

【派】**actuellement** [aktuelmã] *adv.* (en ce moment) 目前, 当前

【例】Elles sont actuellement en voyage. 她们正在旅行。

acupuncture [akypökyr] *n.f.* (manière de soigner un malade en piquant des aiguilles en certains points de son corps) 针灸疗法

【例】Il a enfin accepté d'être soigné par l'acupuncture. 他最终接受了针灸治疗。

adapter [adapte] *v.t.*

1. (fixer ensemble des objets qui étaient séparés) 装配

【句】**adapter qqch à qqch**

【例】Le jardinier adapte le tuyau d'arrosage au robinet.

园丁把浇水管接在水龙头上。

2. (adapter un roman pour le cinéma) 改编

【例】Le livre «La promotion de Du Lala» a été adapté au cinéma par Xu Jinglei.

《杜拉拉升职记》这本书被徐静蕾改编成了电影。

3. (accorder) 使适应, 使适合

【例】Il faut adapter son comportement aux circonstances.

应当让自己的行为举止适应各种场合。

【例】On ne peut pas tout avoir, il faudra que tu adaptes tes désirs à la réalité.

谁都不能拥有全部, 你的欲望应当适合现实。

v.pr. **s'adapter** (s'habituer à)

【句】**(sujet qqn) s'adapter à qqch**

【例】Les nouveaux étudiants ont du mal à s'adapter à la nouvelle université.

对新生来说, 适应新大学有点困难。

addition [adisjõ] *n.f.* (papier qui indique le total à payer, dans un restaurant, un café) (餐馆等的) 帐单

【例】Monsieur, l'addition, s'il vous plaît! 先生, 买单!

adhérer [adere] *v.t.ind.*

1. (tenir fortement sur une surface, ou coller) 粘住, 附着

【例】Le professeur adhère un papier au mur. 老师把一张纸贴到了墙上。

2. (devenir membre) 加入

【句】(sujet qqn) adhérer à qqch (parti, syndicat, association)

【例】Je veux adhérer à un parti. 我想加入一个党派。

【派】adhésif, ve [adezif,-v] adj. 有黏性的

【例】J'ai collé mon dessin au mur avec du ruban adhésif.

我用胶带把我的画粘到了墙上。

【派】adhésion [adezjɔ̃] n.f. 加入, 参加 (指政党, 社团等)

adieu [adjø] interj. et n.m. (mot que l'on dit à quelqu'un que l'on quitte pour longtemps ou pour toujours) 再见! 永别了!

【例】Adieu! On ne se verra plus. 永别了, 我们再也不会见面了。

adjoint, e [adʒɛ̃,-t] n. et adj. (personne qui aide quelqu'un dans son travail et qui peut le remplacer) 助理 (的), 助手 (的)

【例】Elle est adjointe au maire. 她是市长助理。

admettre [admetr] v.t.

【句】(sujet qqn) admettre qqn

1. (accepter quelqu'un, lui permettre de faire partie du groupe) 接纳, 接受 (某人)

【例】Mes parents ont admis enfin Pierre comme leur gendre.

我父母亲终于接受皮埃尔作他们的女婿了。

2. (admettre qqn à un exmamen, un concours, une épreuve) 录取

【例】Elle est admise en cinquième. 她考上了初中二年级。

【例】Cette année, on n'admet que 100 candidats dans le département du français.

今年法语系只录取 100 名考生。

【例】Cette petite fille est admise au concours d'entrée, Gaokao.

这位小女孩通过了高考入学考试。

3. (permettre un animal d'entrer qqpart) 允许进入

【句】(sujet qqn) admettre un animal

【例】Les chiens ne sont pas admis à l'hôtel. 不准带狗进入酒店。

4. (accepter qqch, être d'accord) 同意, 允许 (syn. permettre)

【句】(sujet qqn) admettre qqch ou que + ind.

【例】Ma mère admet que je regarde la télé le soir. 妈妈允许我晚上看电视。

5. (reconnaître comme vrai) 承认

【例】J'admets que vous avez raison. 我承认您说的对。

【派】admission [admisjɔ̃] n.f. 允许, 录取

administration [administrasjɔ̃] n.f.

1. administration (service public) 行政部门, 政府机关

【例】Les employés qui travaillent dans l'Administration sont des fonctionnaires.

在政府机关工作的人都是公务员。

2. (fait d'administrer, de gérer les affaires d'une société) 行政, 管理 (syn. gestion)

【派】administratif, ve [administrastif,-v] adj. 行政的, 管理的

admirer [admire] v.t. (trouver très beau) 赞美, 赞赏

【句】(sujet qqn) admirer qqn, qqch, que+subi.

【例】Alice admire beaucoup la gastronomie de Guilin, nouille de riz.

爱丽丝高度赞扬桂林的美食米粉。

【派】admirable [admirabl] adj. (merveilleux, remarquable) 令人赞赏的, 令人赞美的

【例】C'est un paysage admirable. 这里的风景令人赞叹。

【派】**admiration** [admirasjɔ̃] *n.f.* (sentiment que l'on éprouve devant quelqu'un ou quelque chose de beau ou de remarquable) 赞赏, 钦佩

【例】Elle est pleine d'admiration pour son père. 她无比钦佩她的父亲。

adolescent, e [adɔlesã, -t] *adj. et n.* (personne qui a entre douze ans et dix huit ans) 青少年 (的)

【例】Les adolescents ne sont plus des enfants, et ils seront bientôt des adultes.
青少年不再是孩子, 他们即将成人。

【派】**adolescence** [adɔlesãs] *n.f.* 青春期

adopter [adɔpte] *v.t.*

1. (prendre légalement pour fils ou pour fille) 收养

【句】**(sujet qqn) adopter qqn**

【例】Ils ont adopté un enfant, et l'ont élevé comme le leur.

他们收养了一个小孩, 并把这个孩子视如己出。

2. (faire sienne la conduite, les idées de quelqu'un d'autre) 采纳

【句】**(sujet qqn) adopter qqch (abstrait)**

【例】Dans ce cas-là, il faut adopter le point de vue de la majorité.

在这种情况下, 应该采纳大部分人的意见。

adorer [adɔre] *v.t.* (aimer beaucoup) 热爱, 很喜欢 (contr. **détester**)

【例】Il adore les achats. 他非常喜欢购物。

【派】**adorable** [adɔrabl] *adj.* (celui qui a du charme, et est gentil) 讨人喜欢的

【例】C'est vraiment un enfant adorable. 这小孩太讨人喜欢了。

adresser [adrese] *v.t.*

1. (envoyer une lettre) 投寄, 寄给

【句】**(sujet qqn) adresser une lettre à quelqu'un**

2. (parler à qqn) 对…讲

【句】**(sujet qqn) adresser la parole à quelqu'un**

【词】**(sujet qqn) adresser un compliment à qqn** 表扬某人

v.pr. s'adresser

【句】**(sujet qqn) s'adresser à qqn**

1. (parler à qqn) 对某人说话

【例】Cette petite fille s'adresse à un passant pour connaître le chemin. (syn. **aborder**)
这个小女孩向一个路人问路。

2. (avoir recours à qqn ou qqch) 求助

【例】Tu peux t'adresser au guichet d'à côté. 你可以问问隔壁的柜台。

【例】Adressez-vous à la gardienne. 您去问门卫吧。

3. (être destiné à...) 针对

【例】Cette remarque ne s'adresse pas à toi. 这个意见不是针对你的。

【例】Ce livre s'adresse aux enfants de huit à douze ans.

这本书适合8到12岁的孩子读。

【派】**adresse** [adres] *n.f.* 1. (indication de l'endroit où habite quelqu'un) 地址, 住址

2. (qualité de celui qui est adroit) 敏捷, 轻巧 (contr. **maladresse**)

【例】Elles ont échangé leurs adresses. 她们相互交换了地址。

【词】**adresse électronique** (qui permet d'envoyer un message à quelqu'un sur son ordinateur) 电子邮件 (syn. **e-mail**)

【例】Elle renvoie la balle avec adresse. 她敏捷地把球打了回去。

adroit, e [adrwa, -t] *adj.* (qui est habile de ses mains, avoir de l'adresse) 机灵的, 精明的

【例】Elle est adroite de ses mains. 她双手灵巧。

adulte [adylt] *n.* (personne, animal qui a fini de grandir) 成年人

【例】Ce spectacle est réservé aux adultes. 这个节目适合成年人看。

adversaire [adversɛr] *n.* (personne opposée à une autre dans un combat, une compétition) 对手 (contr: **partisan**)

【例】Nos adversaires ont gagné le match. 我们的对手赢得了这场比赛。

aérien, ne [aerjɛ̃, -ɛn] *adj.* (qui est à l'air libre, en plein air) 空中的

【例】une base aérienne 空军基地 une attaque aérienne 空袭

aéroport [aeropor] *n.m.* (ensemble des pistes et des bâtiments qui servent au transport aérien des voyageurs et des marchandises) 机场, 航空港

【例】Je dois me lever tôt demain pour accueillir mon ami à l'aéroport.

明天我得早起来去机场接我的朋友。

affaire [afɛr] *n.f.*

1. (ce que quelqu'un a à faire, ce qui le concerne) 事情, 问题

【例】C'est une affaire délicate. 这是个棘手的问题。

2. (marché conclu avec quelqu'un) 买卖, 好买卖

【词】**faire une bonne affaire** 做一笔好买卖

【例】Il a fait une bonne affaire en achetant cette voiture.

他这车买得很值。

【句】**(sujet qqn) avoir affaire à qqn (entrer en relation avec qqn)** 与某人打交道

【例】c'est un client difficile, je ne veux plus avoir affaire à lui.

这位顾客很难缠, 我不愿再与他打交道了。

pl. affaires

1. (situation personnelle) 事情

【例】C'est mon affaire. Occupe-toi de tes affaires.

这是我的事情, 管好你自己的事情。

【例】Mêle-toi de tes affaires! 管好你自己的事情就行了!

2. (objets personnels) (个人的) 东西

【例】Prends tes affaires et va-t'en! 带上你的东西, 滚吧!

3. (activités commerciales) 生意

【例】le monde des affaires 商业界 un homme d'affaires 商人

affection [afɛksjɔ̃] *n.f.* (sentiment d'amitié, de tendresse, d'attachement pour quelqu'un)

挚爱, 眷恋

【句】**(sujet qqn) prendre qqn en affection** 喜欢上某人

【句】**(sujet qqn) avoir de l'affection pour qqn** 对某人有感情

【例】J'ai de l'affection pour lui. 我对他有好感。

【派】**affectueux, se** [afɛktuø, -z] *adj.* (qui fait preuve d'affection, d'attachement) 亲热的, 多情的

【例】Il me regarde avec un regard affectueux. 他深情地看着我。

affiche [afɛʃ] *n.f.* (grande feuille de papier, portant un texte ou une image, placée sur un mur ou un panneau spécial et servant à annoncer quelque chose ou à faire de la publicité)

布告, 通告, 海报

【例】une affiche publicitaire 广告

affirmer [afirme] *v.t.* (dire avec assurance) 断言, 肯定

【句】**(sujet qqn) affirmer qqch / inf / que + ind.** 肯定…

【例】J' affirme que c'est la vérité. 我敢肯定这是事实。

【例】J' affirme l'avoir vu sortir à midi. 我肯定那天中午看到他出去了。

【派】**affirmation** [afirmsjɔ̃] *n.f.* 断言, 肯定

affreux, se [afʁø, -z] *adj.* (qui fait peur) 可怕的

【例】Il a fait d'affreux cauchemars. 他做噩梦了。

afin [afɛ̃] *adv.*

【句】**afin de faire qqch, afin que + subj.** 为了…

【例】On va partir tôt afin d'arriver à l'heure. 为了准时到达我们要早出发。

【例】Parlez plus fort afin que tout le monde puisse vous entendre!

大声一点以便大家都能听到您说话。

âge [aʒ] *n.m.* (nombre d'années écoulées depuis la naissance de quelqu'un) 年龄, 年纪

【例】Quel âge as-tu? 你几岁了?

【例】Anaïs et Julie ont le même âge. 阿娜伊丝和朱莉同岁。

âgé, e [aʒe] *adj.* (vieux) 老年的, 上了年纪的

【例】Le grand-père d'Alice est un monsieur âgé. 爱丽丝的祖父上年纪了。

【句】(sujet qqn) **être âgé de** 年龄为…的

【例】Elle est âgée de 20 ans. (=elle a 20 ans) 她 20 岁了。

辨 âgé & vieux

âgé 指人不再年青, 抽象地表示年龄很大。但 **âgé de** 仅仅表示年龄有多大, 无所谓是否有一定的年纪; **vieux** 用来指人时, 重在表示年龄大给人造成的衰老状态。因此, 有时含有贬义。

【例】une femme âgée 一个上年纪的女人

un professeur âgé de 30 ans 一位 30 岁的老师

【例】une vieille femme 老妇人

agence [aʒãs] *n.f.* (bureau qui, pour de l'argent, rend certains services) 代理商, 代办处

【例】Une agence de voyages organise des voyages. 旅行社组织旅行。

【例】Une agence immobilière aide les gens à louer ou à acheter un appartement ou une maison. 房产中介帮助人租房或者买房。

aggraver [agrave]

v.t. (rendre plus grave, plus important) 加重, 使严重

【例】Le goût de boire de l'alcool a aggravé son état de santé.

酗酒使他的身体状况恶化。

v.pr. **s'aggraver** (devenir plus grave) 加剧

【例】La situation s'est aggravée. 形势恶化了。

agir [aʒir] *v.i.* (faire quelque chose) 行动, 做事

【例】Réfléchis avant d'agir! 做之前好好想想!

【句】**Il s'agit de qqn/qqch/inf.** 涉及到…

【例】-De quoi s'agit-il? -Il s'agit d'une dispute entre mère et fils.

——怎么回事? ——是妈妈和儿子在争吵。

agneau [ano] *n.m.* (pl. **agneaux**) (jeune mouton) 羔羊, 小绵羊

【例】manger des côtelettes d'agneau 吃羊排骨

【例】manger des brochettes d'agneau 吃烤羊肉串

【词】**être doux comme un agneau** 像羔羊般温顺

agrandir [agrãdir] *v.t.* (rendre plus grand, en augmentant les dimensions) 增长, 扩大

【句】(sujet qqn) **agrandir qqch**

【例】Ils ont agrandi le magasin. 他们扩大了商店。

【例】Alice a fait agrandir une photo. 爱丽丝扩印了一张照片。

【派】agrandissement [agrändismä] *n.m.* 变大, 扩大

agréable [agreabl] *adj.* (qui plaît, donne du plaisir) 愉快的, 舒适的

【例】Nous avons une maison très agréable à la campagne.

我们在乡下有一个非常舒适的房子。

【例】C'est agréable d'être en vacances. 度假真是惬意啊。

agricole [agrikol] *adj.* (qui concerne l'agriculture, le labourage) 农业的, 与农业有关的

【例】produit agricole 农产品 la population agricole 农业人口

【例】Les semailles, la moisson sont des travaux agricoles. 播种, 收获都是农活。

【派】agriculture [agrikylytr] *n.f.* 农业

【例】Les produits de l'agriculture servent à nourrir les humains et les animaux.

农产品是为了养活人类和动物。

【派】agriculteur, trice [agrikyltoer,-tris] *n.* (un agriculteur, une agricultrice sont des personnes qui cultivent la terre et élèvent des animaux pour leur viande ou leur lait) 耕种者, 从事农业的人

aider [ede] *vt. dir.*

【句】(sujet qqn) aider qqn (à inf.) (joindre ses efforts aux siens) 帮助, 援助

【例】Elle a aidé sa mère à faire la vaisselle. 她帮妈妈洗碗。

v.t. ind.

【句】(sujet qqch) aider à inf. (c'est favoriser qch) 有利于, 促进

【例】La chanson aide à créer des liens des gens. 歌曲有助于加强人们的联系。

【派】aide [ed] *n.f.* 帮助, 援助

【句】à l'aide de qqch 依靠, 借助

【例】Il a traduit cet article à l'aide d'un dictionnaire français-chinois.

他借助一本法汉字典翻译了这篇文章。

【句】avec l'aide de qqn 依靠

【例】Il a réussi cet examen avec l'aide de son professeur.

依靠老师的帮助, 他通过了考试。

aigle [egl] *n.m.* (grand oiseau de proie qui vit le jour) 鹰

aigre [egr] *adj.*

1. (acide et désagréable au goût et à l'odeur) 味酸的, 发酸的

【例】Le lait tourné est aigre. 变质的牛奶很酸。

2. (paroles vives, agressives) 尖刻的

【例】d'aigres reproches 尖锐的批评

aiguë [egy] *adj.* (très haut, perçant) 尖的, 高音的

【例】Elle pousse des cris aigus. 她发出尖叫声。

【例】Il a une voix aiguë et son frère a une voix grave.

他有一副尖嗓音而他弟弟嗓音很低沉。

aiguille [eg4ij] *n.f.* (petite tige d'acier avec laquelle on pique) 针, 指针

【例】Ma mère enfle une aiguille pour coudre. 我妈妈穿线缝衣服。

ail [aj] *n.m.* (plante à odeur forte et a goût piquant, utilisée en cuisine) 大蒜

【例】Mettez de l'ail dans la sauce. 往调料汁里放些蒜。

oile [el] *n.f.*

1. (chacune des parties du corps des oiseaux et de certains insectes qui leur sert à voler)

翅膀